



NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2019/057

Ginebra, 29 de octubre de 2019

ASUNTO:

Registro de establecimientos que crían en cautividad
especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales

Antecedentes

- En el párrafo 4 del Artículo VII de la Convención se prevé que los especímenes de especies animales incluidas en el Apéndice I y criados en cautividad con fines comerciales se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice II. En la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), la Conferencia de las Partes acordó que la exención del párrafo 4 del Artículo VII se aplique mediante el registro por la Secretaría de los establecimientos que crían en cautividad especímenes de especies incluidas en el Apéndice I con fines comerciales. En el párrafo 5 de esa resolución se resuelve que:
 - la responsabilidad de autorizar establecimientos de cría en cautividad con arreglo al párrafo 4 del Artículo VII, recaerá exclusiva y primordialmente en la Autoridad Administrativa de cada Parte, en consulta con la Autoridad Científica de esa Parte;
 - la Autoridad Administrativa facilitará a la Secretaría toda la información necesaria para autorizar y mantener la inscripción en el registro de cada establecimiento de cría en cautividad como se estipula en el Anexo 1.

La capacidad de la Secretaría para revisar las solicitudes de registro es limitada. A fin de facilitar un examen oportuno, se solicita a las Partes que velen por que las solicitudes que sometan estén debidamente completadas y sean exactas. La función de la Secretaría consiste principalmente en verificar si se ha incluido la información requerida.

Solicitud bajo consideración

- Se ha solicitado a la Secretaría que incluya en el *Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales*, los establecimientos siguientes:

País	Especie	Véase
Sudáfrica	<i>Psittacus erithacus</i>	Anexo

- En lo que respecta al párrafo 5 del Anexo 1 de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), la Secretaría señala que no resulta posible aseverar que los comprobantes presentados prueban que el plantel parental se ha obtenido de conformidad con las medidas nacionales relevantes y las disposiciones de la Convención. La Secretaría ha aceptado las garantías de la Autoridad Administrativa de Sudáfrica en cuanto a que se han cumplido los requisitos del Anexo 1.
- De conformidad con lo dispuesto en el Anexo 2 de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), el establecimiento se incluirá en el registro de la Secretaría 90 días después de la fecha de transmisión de la presente notificación, es decir, el 27 de enero de 2020, a menos que la Secretaría reciba una objeción de

una Parte que está debidamente documentada e incluye pruebas justificativas que han dado lugar a esas preocupaciones.

Sudáfrica	
A-ZA-XX	<p>O&W breeders Proprietario / Administrador: Andre Johann Olwage Lakeside Farm Muden Road Greytown 3250 Kwa Zulu Natal</p> <p>Tel: +27 82 558 1776</p> <p>tugelafoods@webmail.co.za</p>
Fecha de creación: 2003	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	<p>Koegelenberg Birds Proprietario/Administrador: Andries Koeglenberg 22 Karel Rode Avenue Lichtenburg 2740 North West</p> <p>Tel: +27 84 371 9899</p> <p>reann777@gmail.com</p>
Fecha de creación: 2010	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	C.A. Jankowitz & Eme Erlank Proprietario / Administrador: C.A. Jankowitz & Eme Erlank Spes Nova Klipplaatdrift Ventersdorp 2710 North West Tel: +27 82 576 96756 njankowitz@truenw.co.za
Fecha de creación: 1987	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	CJ Malan Voels Proprietario / Administrador: Chris & Mariana Malan Middelpos Plaas Piketberg 7320 Western Cape Tel: +27 82 774 5743 mariana@mpbp.co.za
Fecha de creación: 2009	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Cornelius Johannes Stephanus de Lange Proprietario / Administrador: Cornelius Johannes Stephanus de Lange Portion 462/73 of Krokodildrift-east, 446JQ, de Kroon Brits 0250 North-West Tel: +27 83 245 4623 cjsdelange@gmail.com
Fecha de creación: 2003	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	JHC Parrot Breeders Proprietario/Administrador: Gideon Hall 10A Ivan Street, Meyerville Standerton 2430 Mpumalanga Tel: +27 82 530 1096 / +27 72 896 0442 gideonh@telkomsa.net
Fecha de creación: 2014	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Faurie Parrots Proprietario / Administrador: Hendrik J. Faurie Kerkplein Suid No. 8 Lichtenburg 2740 North West Tel: +27 82 444 7849 reann777@gmail.com
Fecha de creación: 1 May 2010	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	JL Birds Proprietario / Administrador: Jan Lodewyk Duminy 10 Brown Street Oudorp Klerksdorp 2571 North West Tel: +27 82 555 5761 / +27 82 555 2760 salizeduminy100@gmail.com
Fecha de creación: 5 March 2010	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Lubbe Birds Proprietario/Administrador: Johann Lubbe Kalkdam (Farm) Zeerust 2865 North West Tel: +27 82 849 3402 theoshort@telkomsa.net
Fecha de creación: 1999	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Witfontein Aviaries Proprietario/Administrador: Petrus Rasmus Erasmus Plot 120 Witfontein Akasia Pretoria 0118 Gauteng Tel: +27 82 807 6138 rassie@ballpythonmorphs.co.za
Fecha de creación: 2005	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Tomri Boerdery Proprietario/Administrador: Tommie en Rita van der Nest Twins Nest, Gedeelte 33, Spijfontein 122 Kimberley 8301 North Cape Tel: +27 53 833 7441 Fax: +27 86 536 5426 ritavan@telkomsa.net
Fecha de creación: 1998	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	WJAK Parrot Breeders Proprietario/Administrador: Willem Jacobus Adriaan Kriel 10 de Laan 55 Lichtenburg 2740 North West Tel: +27 84 444 1685 4riaan@gmail.com
Fecha de creación: 1 March 2007	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Vlamboom Parrots Proprietario/Administrador: GJ Van Niekerk Vlamboom Straat 70 Kathu 8446 Northern Cape Tel: +27 72 255 5182 gams.vanniekerk@angloamerican.com
Fecha de creación: 1993	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	J Coetzer Proprietario/Administrador: J Coetzer 6 Ann Street Riebeeckstad Welkom 9459 Free State Tel: +27 82 691 8743 jacoba.coetzer2015@gmail.com
Fecha de creación: 2015	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Reel Magic Wildlife Proprietario: Dawie v. d Westhuizen Administrador: Mikhail v. d Westhuizen Klein Rooipoort Farm Kirkwood 6115 Eastern Cape Tel: +27 83 234 2678 mikhail@sutherlandtransport.co.za
Fecha de creación: 1995	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Le Roux Boerdery Proprietario/Administrador: P.D.G. Le Roux 26 Tugelastreet Riviera Kimberley 8301 Northern Cape Tel: +27 78 1110 877 pss.nc.hrd@saps.gov.za
Fecha de creación: 1988	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Roelf Du Toit Proprietario/Administrador: Roelf Du Toit Piet Retief 19 Theunissen 9410 Free State Tel: +27 82 389 1051 roelfdutoit@vodamail.co.za
Fecha de creación: 2015	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Skelmkloof Parrot Breeders Proprietario: Mr. CPF Marais Administrador: Mr. FJ Marais Schelmkloof Farm Bedford 5780 Eastern Cape Tel: +27 79 930 6526 francois@bosberg.co.za
Fecha de creación: 1996	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	Farm Komura Proprietario/Administrador: RHL Roux Portion 583 of the farm Komura Frankfort 9830 Free State Tel: +27 82 551 8712 basieroux@gmail.com
Fecha de creación: 2005	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

A-ZA-XX	N H Birds Proprietario/Administrador: N. H. Janse van Rensburg 42 Schnehage Crescent Fichardtpark Bloemfontein 9301 Free State Tel: +27 83 458 1621 nicovrensburg@mweb.co.za
Fecha de creación: 2005	
Especie criada <i>Psittacus erithacus</i>	
Origen del plantel Comprado a otros criadores sudafricanos	
Marcado de especímenes Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	